

Til Føroya at kanna møguleikan

Spanskar íløgur í Føroyum

-Teir skulu vera vælkomnir at seta virksema í gongd. Bara teir hava fiskin við sjálvir, sigur landsstýrismaðurin

Mánadagin kemur Mrs. Lueiro, sum arbeiðir á handilssumstingina í Galicis í útnorðingspartinum í Spania til Føroya at vitja.

Hon fer at kunna seg um

føroyskt vinnulív, og skal eisini hitta myndugleikarnar á máli. Ørindi hennara eru at gera eina forkanning í samband við eitt møgult spanskt ídnaðarprojekt í Føroyum. Partvíst at

spanskir trolarar landa fisk í Føroyum, og møguliga eisini, at spaniolar gera fløgur her í fiskatúlvirking. Tað er júst hesin landsparturin í Spania sum er mest tengdur at fiskivinnuni.



Ein av teimum, sum hevur verið við at fyrireika ferðina til Føroya er Trygve Johansen, føroyski umboðsmaðurin í Keypmannahavn. Í fjør hiti hann eina spanska sendinevndi í Keypmannahavn, og tá kom fram, at spaniolar møguliga hava áhuga í at landa fisk í Føroyum og kanska eisini gera fløgur her.

Vælkominir

Mrs. Lueiro skal á Føroyaferð síni millum annað hitta Tummas Arabo,

Galicis er høvuðsbýurin í La Coruna í útnorðingspartinum í Spania. Júst hetta øki er tað, sum er mest tengt at fiskivinnuni.

landsstýrismann í fiskivinnumálum.

Landsstýrismaðurin heldur, at vitjanin tykist áhugavert og hava spaniolar hug at seta eithvørt virksema í gongd og gera fløgur í Føroyum, eru teir vælkomnir. Bara teir sjálvir hava fiskin við, leggur Tummas Arabo aftrat.

tór.-

Tryggingarpengarnir tryggir

Kemur ikki upp á tal at strika skuld

-og tað hevur Tryggingarsambandið heldur ikki fingið nakra áheitan um, sigur Jens P. Arge, stjóri. Tryggingin hevur 500 milliónir úti hjá føroysku kommununum, og hesir pengar eru tryggir

Tryggingarsambandið Føroyar er meira enn bert trygging. Tryggingin er eisini ein stórir lánstovnur, serliga móttvegis føroysku kommununum. Tryggingin hevur allatíðina lagt stóran dent á at seta sínar pengar so teir koma føroyska samfelagnum til mest møguliga nyttu, og er

ein áheitan frá kommunum komin til tryggingina um at veita lán, hevur tað eisini verið gjørt í allar flestu førum.

Men hvussu tryggir eru nú hesir tryggingarpengar, nú fleiri kommunur knógva undir alt ov stóran lánbyrðu?

Samanlagt hevur trygg-

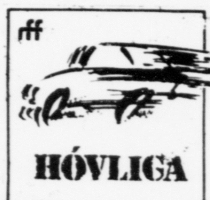
ingin 500 milliónir úti hjá kommununum. Jens Petur Arge, stjóri, sigur at hann metir hesar pengar sum hundrad prosent tryggir. Eitt kommunupappír hevur altíð verið roknað eins trygt sum statspappír, og kann ein kommuna í prinsippinum ikki fara á húsangang. Jens P. Arge sigur, at

nakrar kommunur hava avtalað longda afturgjaldstíð við tryggingina, men rentan er altíð goldin til tíðina. Annars eru eftirstøðurnar ikki serliga stórar. At strika skuld kann als ikki koma upp á tal, og tað hevur eingin kommuna ella kommunufelagsskapur heldur ikki biðið um, sigur tryggingarstjórin.

Spurður um hvussu tryggingin metir um tæy lán, kommunur biðja um, sigur Jens P. Arge, at í fyrsta lagi skal loyvi frá landsstýrinum vera til staðar, og síðani verður spurt hvat kommunan skal brúka lánið til, eins og roknskapur og fjálgjærlan verða gjøgnumgingin.

Parturin hjá Livstryggingini í kommunulánum er slakar 200 milliónir, og tryggingarstjórin sigur, at uppsparingin hjá fólki gjøgnum Livstryggingina stendur eins trygg sum aðrir tryggingarpengar, sum lénir eru kommununum.

tór.-



Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløensgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 14. okt. 1993 kl. 10.50

tvangsauktion, (AS 284/93) over matr. nr. 163 a, stk. 6, Klaksvik, bygning på lejet grund beliggende Klaksvik.

Auktionen er begæret af advokat Niels Winther Poulsen v/ Advokatskrivstov-an, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 930416) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en »egningarskúrar« på en 48 kvm. stor grund.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Aukensionsdokumenterne ligger til gen-nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 27.09.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Reinsa og pakka igulker

Aftur eitt arbeiðstilboð úr Íslandi. Frá Sjómansheiminum í Reykjavík hava vit fingið at vita, at seks konufólk fáa arbeiði í Stykkishólmi beinanvegin. Arbeiði er at reinsa igulker. Lønin er umleið 40 krónur um tíman, og møguleiki er at bágva bíligt. Tær fáa møguliga ferðina endurgoldna.

Nærri upplýsingar eru á fáa á Sjómansheiminum, telf. 009354-1-680777 ella hjá Eiriki telf. 009354-1-81120/-81620.

tór.-

